



Storia della Lingua e Letteratura Persiana

A cura di Nazanin Motevasseli

Quali Paesi parlano il persiano?





Lingua persiana: dall'antichità ai social media

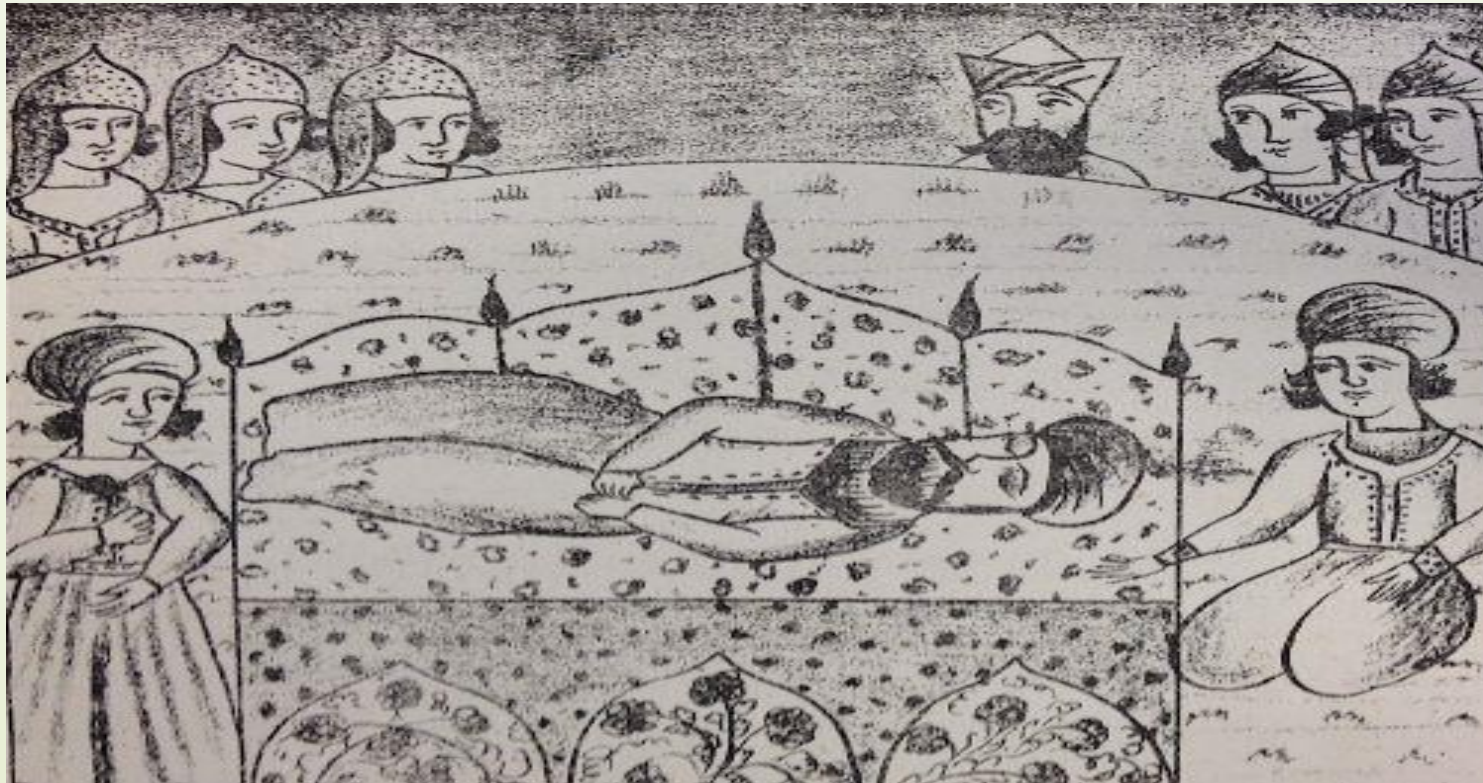
- Epoca Antica
- Epoca Media
- Epoca Moderna



فارسی

Epoca Media

Arda Viraf Nameh (Libro di Arda Viraf)





Epoca Moderna

- Lingua Dari
- Lingua Pahlavi
- Lingua Farsi

L'arabo vs. il Persiano e la svolta dei samanidi



Letteratura Persiana

- ▶ Letteratura Preislamica
 - ▶ Letteratura dopo l'avvento dell'Islam
- 

Letteratura dopo l'avvento dell'Islam: gli albori

Roudaki:

Il padre della poesia iraniana

Il cuore rinasce quando sento il tuo nome

La tua fortuna rallegra la mia anima

E il pensiero si fa in mille pezzi

Quando si parla d'altro e non di te



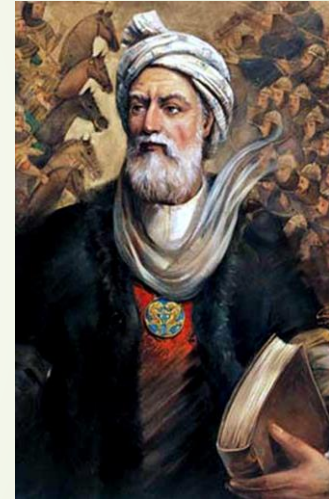
Letteratura dopo l'avvento dell'Islam: gli albori

Ferdowsi:

Shah Nameh (Il libro dei Re)

Opera epica per dare una nuova vita alla lingua e
all'identità nazionale

*Ho sofferto tanto durante questi trent'anni,
ma ho fatto rivivere gli iraniani (gli ajam)
con la lingua persiana.*



Letteratura dopo l'avvento dell'Islam: gli albori

Khayyam:

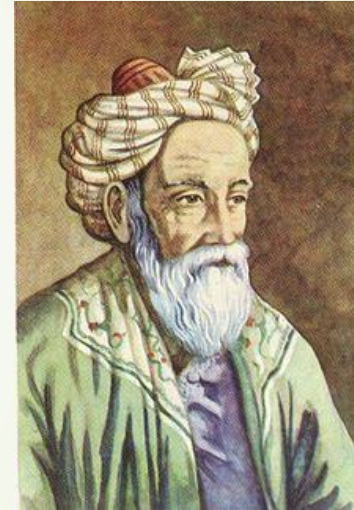
Cogli l'attimo

Non ricordare il giorno trascorso

e non perderti in lacrime sul domani che viene:

su passato e futuro non far fondamento

vivi dell'oggi e non perdere al vento la vita.



Letteratura dopo l'avvento dell'Islam: l'invasione dei mongoli

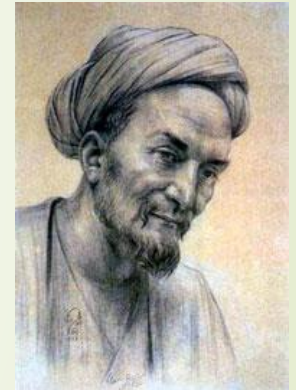
Saadi:

Poeta di amicizia, amore, onestà e pace

*Gli essere umani sono membri di un tutto,
in creazione di un'essenza ed un'anima.*

*Se un membro è afflitto dal loro,
gli altri membri non sanno darsi pace.*

Se non hai compassione per il dolore umano, non potresti essere chiamato uomo.



Letteratura dopo l'avvento dell'Islam: l'invasione dei mongoli

Rumi:

Religioso diventato poeta mistico, maestro dei

Derivisci rotanti

*Là fuori, oltre a ciò che è giusto e a ciò che è
Sbagliato, esiste un campo immenso.*

Ci incontreremo lì.

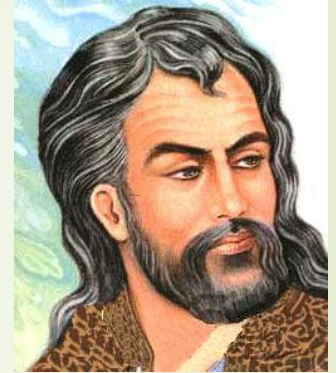


Letteratura dopo l'avvento dell'Islam:

Hafez:

Amico inseparabile degli iraniani

*"L'idioma dell'Amore non si può veicolare con la lingua:
versa il vino, coppiere, e smetti quest'insulso parlare"*



Epoca moderna:

- Rivoluzione Costituzionale del 1911
- Poesia moderna: rivoluzione strutturale



Epoca moderna:

Sohrab Sepehri:

natura e Dio, la vita e la morte,

Il viaggio e la solitudine, la donna e l'amore

*Bisogna lavar gli occhi per riuscire a vedere
diversamente*



Donne nella letteratura persiana

Jaleh Ghaem Maghami

Se non superiore, la donna è un essere uguale a te!



Donne nella letteratura persiana

Parvin Etesami

Sapete qual è il segreto della pace d'anima dei magnanimi?

Non darsi mai pace per aiutare i bisognosi!



Letteratura dopo la Rivoluzione Islamica

La sacra difesa: un genere letterario sacro

